

Transcripció entrevista ZC01 (fragment)

R: Llavors... estic entrevistant l'Olga. Avui és 30 d'octubre, som a Zúric, a l'oficina de [NomAnonimitzat] i ha dit que estàs d'acord que gravem l'entrevista. **[O: Sí]** D'acord? Després ja te'n pots oblidar. **[O: Vale]** Simplement estem parlant tu i jo una mica doncs això. Em deies que no tenies gaire clar què fer l'any que ve i vas dir...

O: O sigui vaig- jo clar- jo em vaig graduar el 2024 de batxillerat. Vaig fer l'artístic plàstic i com que no tenia clar què volia fer, vaig dir Mira, faig aquest any. Com que tenia l'exemple de la meva mare que ho havia fet, vaig dir doncs ja sabia una mica on anava. I a ella tampoc li feia tanta cosa. I m... I vaig fer això, i el que passa és que al final em vaig decidir per psicologia, per provar-ho, perquè tampoc- vull dir és una cosa que m'interessa molt, però les assignatures també són les que més em tiren diguem eh... Però tampoc ho tinc massa clar, però m'he decidit per psicologia i al haver fet el batxillerat artístic. Doncs no. Entro a una presencial i llavors faré amb la UOC. [0:01:13.3]

R: I has començat a mirar el pla d'estudis i has dit sí això... [0:01:16.0]

O: Sí, sí, sí, he fet la- m'he inscrit i tot. I ara, en teoria estic esperant a... al tutor que em contacti i en teoria començo al febrer, el 18 de febrer. [0:01:26.0]

R: I en tens ganes? [0:01:27.9]

O: Sí, [R: sí?] Sí en tinc ganes. I a més, com que he acabat ara, així tinc uns mesos per decidir si vull viure a Girona o anar a viure a Barcelona. I llavors al febrer ja començar tranquil·lament. Sí, sí. [0:01:41.5]

R: I quin canvi, no? L'artístic a psicologia? [0:01:44.3]

O: Sí, és que clar l'artístic també ho vaig decidir així com... era el que més m'agradava. Però clar, tampoc vaig pensar més enllà de dir... Bueno potser m... estudiar una carrera universitària relacionada amb les arts no m'interessa tant- que sí que m'interessava disseny en aquell moment, però... al final ha sigut que no. Però igualment estic contenta de... haver fet l'artístic. Em va agradar molt. Sí. [0:02:09.8]

R: Perquè la UOC també... o sigui, et requereix una certa disciplina perquè no has d'anar allà, i t'has de posar tu [O: exacte] més hores, però també et dona una certa llibertat, no? De dir... [0:02:20.4]

O: Com- sí, com a flexibilitat **[R: això]** més... I així a l'hora de... també m- hauré de treballar, però llavors puc fer més caps de setmana o fer hores així, no sé per exemple, de cangur. Puc com adaptar-me més si... si fes falta. Per tant, en aquest sentit està bé. [0:02:38.3]

R: I ja tens l'experiència d'aquí Suïssa fent d'au pair.

O: Sí.

R: Com ha anat això? [0:02:43.5]

O: Ha anat molt bé. He tingut molta sort amb la família. [0:02:46.8]

R: Val.

O: Perquè són... Bueno, tenen tres nens. El nen que té... deu, la nena que té... qua- ha fet quatre i un bebè que va néixer [**R:** oh...] sí, i que va néixer c- m... dos mesos després que vingués jo [**R:** ostres] I... No, però sí he tingut molta sort. De veritat que són molt macos. [0:03:06.1]

R: I ja sabies... la família abans de venir o l'has... [0:03:09.3]

O: Sí.

R: trobat aquí... Com?

O: Jo vaig... eh... O sigui, estàvem buscant agències amb la meva mare per venir aquí. Perquè sí que hi ha aplicacions o tipus webs que pots fer-ho, però no ho sé. Preferíem (a)nar per agència perquè t'ho fan tots els papers i tot i... I bé és més com oficial que no pas. I sempre si tens alguna cosa, tens algú a qui demanar. Em... I llavors vam buscar alguna agència a Girona... Figueres. No vam trobar cap que ens... bueno, no n'hi havia gaires. I llavors la que vam trobar no ens va fer el pes o trigaven molt. No me'n recordo com va anar. I al final vam anar amb una de Madrid.

R: Vale:

O: Que lo que va- em va sorprendre molt és que no vam haver d'anar a Madrid o sigui va ser tot com telemàtic. O sigui que vam vam o sigui vaig fer entrevistes i i reunions amb les noies de l'agència. I m... primer vaig buscar per anar a Holanda jo, perquè com que la meva mare havia fet d'au pair aquí, no volia allò que em comparessin i no dir ai mira com la teva mare no? I mira al final, però, volia Holanda. I m clar, jo vaig aplicar quan tenia 17 anys. A mitjans de segon de batxillerat i em va ser molt difícil buscar fam- o sigui trobar famílies perquè al ser així jove moltes [**R:** menor d'edat, potser] sí. És m- Va tot més complicat. La f- les famílies no volen tampoc aquesta responsabilitat, entenc. No tens tanta experiència, tampoc. I al final... re(s), això va ser al setembre. La noia de l'agència de Madrid em va dir. Mira, a Holanda no estem tinguent sort i t'hauràs d'esperar molt a que vinguin noves famílies. I em va dir si vols, provem Suïssa. Em va dir crec Suïssa o Irlanda o així però vaig dir Suïssa perquè bueno està més a prop. i a- i em feia més el pes. I... Al final vam fer això. Llavors em van posar en contacte amb la noia de l'agència d'aquí a Suïssa, que és la que encara hi parlo com sovint, si tinc algun dubte o preguntar-li el que sigui. I llavors amb dues setmanes em va passar ja famílies i m... i a la primera que m'envia, bueno la que més em va agradar, diem. Llavors em va passar el contacte, ells també van dir que els interessava i vam tenir una entrevista també online. I re(s) al cap de dos setmanes ja vaig venir (a)quí, perquè va (a)nar tot molt bé. Els hi semblava que... bueno provaríem aviam com (a)niria. Vam firmar el contracte abans de venir i tot. I... I llavors de l'octubre vaig arribar aquí. I ara ja fa un any. Sembla estrany.

R: T'ha passat ràpid.

O: Molt ràpid. Molt i molt ràpid, sí. [0:05:45.6]

R: I com... O sigui, amb la família, en quina llengua parlaves...?

O: Amb anglès. [0:05:51.6]

R: Vale.

O: Perquè em... Ell sí que és alemany. Però ella és de... B(i)elorússia. I es van conèixer amb anglès i llavors ells entre ells parlen amb anglès i... a casa el pare, sí que amb els nens parla alemany. Però la mare, al ser-hi jo, va canviar més del rus a a l'anglès també. Que igualment ja els hi parlava perquè ella parla molt bé l'anglès i és com q(u)asi el seu idioma, ja està molt acostumada, però parlar amb anglès a casa, sí. Que això m'ha fet potser una mica més complicat aprendre alemany.

R: Clar...

O: Perquè les que l- les que estem més hores amb els nens som jo i la mare, llavors el pare sí que quan hi parla sí que alguna cosa entenc- vull dir ara ja sí que ho entenc. Però al principi no és allò que t'ajudi a a aprendre alemany, saps. [0:06:37.4]

R: I és l'alemany suís o li parla alemany estàndard?

O: No, alemany... [gesticula amb la mà com fent un nivell superior].

R: Hochdeutsch, que diuen, no? **O:** Sí, sí] Val.

R: I tu en sabies, ja, d'alemany abans de venir?

O: No.

R: No. [0:06:48.2]

O: Vaig venir de zero. Però zero, zero. O sigui hallo i ja està. No t- No no hagués pogut dir ni adéu. I m... Bueno suposo que quan vens de zero és més fàcil aprendre'n. **[R: mhm]** Perquè... no sé. Més rodat. I al final potser sí que m'ha faltat aquesta immersió, però sí que anava s- a classes perquè la família, per contracte t'han de pagar unes hores. **[R: Val]** I al final van acabar pagant més de lo que... havien perquè ja a mi m'interessava. Em van dir que si volia podia seguir. Com que els ajudava molt i estaven contents, van dir que... I al final sí que vaig acabar tot el... A eins o sigui A1 alemany, en teoria tinc. El que passa que no donen... cap certificat ni re(s). Vaig demanar uns papers conforme havia anat a les classes, però tampoc és que et donin re(s), però bueno el el... l'idioma ja el tinc una mica i ara s-, mentre continuï, crec que... Està bé. [0:07:41.6]

R: Perquè quan tornis penses continuar fent classes d'alemany, i així...?

(...)